



Artist in Residence – Host Organizations

Artiste en résidence – Organismes hôtes

Table of contents

- A. What is the objective of this program?
 - B. What is the deadline for this program?
 - C. How much money can I receive?
 - D. How often can I apply?
 - E. Who can apply?
 - F. What kind of projects are eligible/ineligible?
 - i. Eligible projects
 - ii. Ineligible projects
 - G. What kind of expenses are eligible/ineligible?
 - i. Eligible expenses
 - ii. Ineligible expenses
 - H. What should my application include?
 - i. Mandatory
 - ii. Optional
 - I. How is funding awarded?
 - i. Assessment
 - ii. Results
 - iii. Disbursement
 - J. What do I need to do after my project is funded?
 - i. Crediting artsnb
 - ii. Taxation
 - iii. Final report
 - iv. What happens if my project changes or if I cannot complete my project?
 - K. How do I apply?
 - L. Where do I find more information?
- Appendix 1: artsnb Definition of a Professional Artist
 - Appendix 2: Samples of Work Guidelines
 - Appendix 3: Guidelines for Collaborative Projects

Table des matières

- A. Quel est l'objectif de ce programme ?
 - B. Quelle est la date limite pour ce programme ?
 - C. Combien d'argent puis-je recevoir ?
 - D. Combien de fois puis-je faire une demande ?
 - E. Qui peut faire une demande ?
 - F. Quels types de projets sont admissibles / inadmissibles ?
 - i. Projets admissibles
 - ii. Projets inadmissibles
 - G. Quels types de dépenses sont admissibles / inadmissibles ?
 - i. Dépenses admissibles
 - ii. Dépenses inadmissibles
 - H. Que doit contenir ma demande ?
 - i. Obligatoire
 - ii. Facultatif
 - I. Comment le financement est-il attribué ?
 - i. Évaluation
 - ii. Résultats
 - iii. Versement
 - J. Que dois-je faire après le financement de mon projet ?
 - i. Reconnaître artsnb
 - ii. Impôts
 - iii. Rapport final
 - iv. Que se passe-t-il si mon projet change ou si je ne peux pas le terminer ?
 - K. Comment soumettre une demande ?
 - L. Où puis-je trouver plus d'information ?
- Annexe 1 : Définition d'un.e artiste professionnel.le selon artsnb
 - Annexe 2 : Directives pour les exemples d'œuvres
 - Annexe 3 : Directives pour les projets collaboratifs

<p>A. What is the objective of this program?</p> <p>The Artist in Residence program for Host Organizations is intended for New Brunswick public or private institutions and organizations that wish to host professional artists in order to enable them to pursue specific projects relating to their creative work.</p> <p>The objectives of the program are:</p> <ul style="list-style-type: none"> To increase opportunities for professional artists to undertake specific creative projects while being hosted by New Brunswick institutions or organizations; To facilitate creation, creative research, and/or networking opportunities, as well as encouraging artists' contact with the clientele of the host institution or organization; 	<p>A. Quel est l'objectif de ce programme ?</p> <p>Le programme Artiste en résidence pour les organismes hôtes s'adresse aux institutions publiques ou privées et aux organismes néo-brunswickois qui désirent accueillir des artistes professionnels dans le cadre de projets leur permettant de se consacrer à leur pratique créatrice.</p> <p>Les objectifs du programme sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> Accroître les possibilités pour des artistes professionnels d'entreprendre un projet créatif précis en bénéficiant des possibilités d'accueil d'une institution ou d'un organisme néo-brunswickois; Faciliter la création, la recherche créative et/ou les opportunités de mise en réseau, et encourager les contacts des artistes avec la clientèle de l'institution ou de l'organisme d'accueil.
<p>B. What are the deadlines for this program?</p> <p>The deadlines for the 2023-24 fiscal year will be: January 1 March 1 May 1 July 1 September 1 November 1</p> <p>Please note:</p> <ul style="list-style-type: none"> Applications must be submitted online at https://artsnb.ca/oa by 11:59pm on the deadline date. Projects and parts of projects carried out before the submission date of the application will not be funded retroactively. If a deadline falls on a weekend or statutory holiday, it moves to the next business day. artsnb reserves the right to revise programs at any time without notice. 	<p>B. Quelles sont les dates limites pour ce programme ?</p> <p>Les dates limites pour l'année financière 2023-2024 seront: 1^{er} janvier 1^{er} mars 1^{er} mai 1^{er} juillet 1^{er} septembre 1^{er} novembre</p> <p>Veuillez noter:</p> <ul style="list-style-type: none"> Les demandes doivent être soumises en ligne sur https://artsnb.ca/oa avant 23h59 à la date limite. Les projets et les parties de projets entrepris avant la date de soumission de la demande ne seront pas subventionnés de manière rétroactive. Si une date limite tombe en fin de semaine ou un jour férié, elle est reportée au jour ouvrable suivant. artsnb se réserve le droit de réviser ses programmes à tout moment et sans préavis.
<p>C. How much money can I receive?</p> <p>The maximum grant amount is determined by the length of the residency according to the eligible expenses outlined in section G, and the applicant type as detailed in this section.</p> <p>For non-profit arts organizations, level of funding is 100% of budgeted expenses to a maximum of:</p> <ul style="list-style-type: none"> \$10,000 for periods up to 12 months <p>For other non-profit organizations, for-profit organizations, and institutions (ex. municipalities, band councils, businesses, universities, colleges, etc.), level of funding is up to 50% of budgeted expenses (hosting party must contribute at least 50% of costs) to a maximum of:</p> <ul style="list-style-type: none"> \$10,000 for periods of 6 to 12 months 	<p>C. Combien d'argent puis-je recevoir ?</p> <p>Le montant maximal de la subvention est déterminé par la durée de la résidence en fonction des dépenses admissibles décrites dans la section G, et du type de personne candidate tel que détaillé dans cette section.</p> <p>Pour les organismes artistiques sans but lucratif, le niveau de financement correspond à 100 % du budget jusqu'à un maximum de :</p> <ul style="list-style-type: none"> 10 000 \$ pour les projets jusqu'à douze mois <p>Pour les autres organismes sans but lucratif, les organismes à but lucratif et les institutions (p.ex. les municipalités, les conseils de bande, les entreprises, les universités, les collèges, etc.), le niveau de financement correspond à jusqu'à 50 % du budget (l'organisme hôte doit contribuer à un minimum de 50 % des coûts) jusqu'à un maximum de :</p>

	<ul style="list-style-type: none"> • 10 000 \$ pour les projets de six à douze mois
<p>D. How many times can I apply?</p> <p>An organization may receive only one Artist in Residence – Host Organizations grant per fiscal year (April 1 – March 31). Applicants must have completed and submitted Final Reports for any previously awarded grants of the same type, including the former Artist in Residence program, AND must have submitted any overdue Final Reports for any other grants received from artsnb.</p> <p>An organization may submit only one application in the Artist in Residence program per deadline.</p>	<p>D. Combien de fois puis-je faire une demande ?</p> <p>Un organisme ne peut recevoir qu’une seule subvention d’Artiste en résidence - Organismes hôtes par année fiscale (1^{er} avril au 31 mars). Les personnes candidates doivent avoir soumis les Rapports finaux pour toutes les subventions du même type accordées précédemment, incluant l’ancien programme Artiste en résidence, ET, doivent avoir soumis tous les Rapports finaux en retard pour toute autre subvention reçue d’artsnb.</p> <p>Un organisme ne peut soumettre qu’une seule demande au programme d’Artiste en résidence par date limite.</p>
<p>E. Who can apply?</p> <p>An organization is eligible to apply if:</p> <ul style="list-style-type: none"> • It is established in New Brunswick; • It can present as a candidate artist-in-residence a professional artist who has made significant contributions in an arts discipline and who continues to be active in the profession; • It can present a project which meets the objectives of the program; and • It does not have an overdue Final Report for any project funded by artsnb. <p>Artists who are presented by an eligible New Brunswick organization as candidates for a residency need not be New Brunswick or Canadian residents.</p>	<p>E. Qui peut faire une demande ?</p> <p>Un organisme peut faire une demande lorsqu’il :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Est établi au Nouveau-Brunswick; • Peut présenter la candidature d’un.e artiste professionnel.le ayant apporté une contribution importante dans une discipline artistique et qui continue à être actif.ve dans cette profession; • Peut présenter un projet correspondant aux objectifs du programme; et • N’a pas de rapport final en retard pour un projet financé par artsnb. <p>Les organismes admissibles ne doivent pas nécessairement présenter des artistes qui sont des personnes résidentes du Nouveau-Brunswick ou du Canada.</p>
<p>F. What kind of projects are eligible / ineligible?</p> <p>i. Eligible projects</p> <p>Eligible projects are those in which:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A host organization has invited or accepted an artist in residence. <p>Projects must be scheduled to begin at least one day after the submission date of the application.</p> <p>Eligible artistic disciplines include architecture, craft, dance, literary arts (including spoken word, storytelling, literary performance and literary translation), media arts, multidisciplinary arts, classical and non-classical music, theatre and visual arts.</p> <p>Collaborative projects or projects involving multiple artists as essential co-creators must include the additional information outlined in <i>Appendix 3: Guidelines for Collaborative Projects</i>.</p> <p>ii. Ineligible projects</p> <p>Residencies must not include regular teaching duties.</p>	<p>F. Quels types de projets sont admissibles / inadmissibles ?</p> <p>i. Projets admissibles</p> <p>Les projets admissibles sont ceux dans lesquels :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un organisme hôte a invité ou a accepté un.e artiste en résidence. <p>Les projets doivent commencer au moins un jour après la date de soumission de la demande.</p> <p>Les disciplines admissibles sont : architecture, arts littéraires (y compris création parlée, conte, performance littéraire et traduction littéraire), arts médiatiques, arts multidisciplinaires, danse, métiers d’art, musique classique et non-classique, théâtre et arts visuels.</p> <p>Les projets collaboratifs ou les projets impliquant plusieurs artistes en tant que co-créateur.rices essentiel.les doivent inclure les informations supplémentaires décrites à l’<i>Annexe 3 : Directives pour les projets collaboratifs</i>.</p> <p>ii. Projets inadmissibles</p>

Please note that projects for which the applicant has already received funding from another artsnb program are not eligible.

Ineligible projects also include:

- Projects produced for the purposes of academic credit or as part of basic training;
- Projects produced as part of the applicant's work as an employee of a private or public organization or institution, including their work as an employee in education, academia, or journalism;
- Projects which are intended to form part of a new business, an organization, or a production studio;
- Promotional projects such as the preparation and production of marketing or publicity materials, the preparation of a portfolio, the framing of works, invitation cards, or any other material for an opening or a launch.

Additional restrictions:

- Please note that artsnb does not fund projects based in primary or secondary schools, as these are funded by the Artists in Schools program administered by the Department of Tourism, Heritage, and Culture.

Les résidences **ne doivent pas** inclure des fonctions régulières d'enseignement.

Les projets déjà soutenus dans le cadre d'un programme de subvention d'artsnb ne sont pas admissibles.

Les projets inadmissibles comprennent aussi :

- Les projets produits à des fins de crédit académique ou dans le cadre d'une formation de base;
- Les projets produits dans le cadre du travail de la personne candidate en tant qu'employé.e d'un organisme ou d'une institution privée ou publique, ci-inclus leur travail en tant qu'employé.e en éducation, en universités, ou en journalisme;
- Les projets visant le démarrage d'une entreprise, d'un organisme ou d'un studio de production;
- Les projets de promotion tels que la planification et la réalisation de programmes publicitaires ou promotionnels, la préparation d'un portfolio, l'encadrement d'œuvres, des cartons d'invitation, ou de toute autre activité entourant un vernissage ou un lancement.

Restrictions supplémentaires :

- Veuillez noter qu'artsnb ne finance pas les projets basés dans les écoles primaires ou secondaires, car ceux-ci sont financés par le programme Artistes dans les écoles administré par le ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture.

G. What kind of expenses are eligible / ineligible?

Please refer to section C for information on maximum grant amounts allowed for different types of organizations.

i. Eligible expenses

For residencies taking place **less than 150km away from the proposed artist's residence**, eligible expenses include:

- Up to \$2,000 per month for subsistence (living allowance) and project expenses.

For residencies taking place **more than 150km away from the proposed artist's residence**, eligible expenses include:

- Up to \$3,000 per month for subsistence (living allowance) and project expenses (including materials, services, artist fees for artistic collaborators, etc.)
 - Note: If the host organization provides housing, this must be disclosed as an in-kind contribution in the project budget.
- Up to \$1,000 for transportation and accommodation

G. Quels types de dépenses sont admissibles / inadmissibles ?

Veuillez consulter à la section C pour connaître les montants maximums des subventions accordées aux différents types d'organismes.

i. Dépenses admissibles

Pour les résidences se déroulant à **moins de 150 km de la résidence de l'artiste proposé.e**, les dépenses admissibles sont :

- Jusqu'à 2 000 \$ par mois pour la subsistance et les dépenses de projet.

Pour les résidences se déroulant à **plus de 150 km de la résidence de l'artiste proposé.e**, les dépenses admissibles sont :

- Jusqu'à 3 000 \$ par mois pour la subsistance et les dépenses de projet (incluant matériaux, services, frais d'artistes pour des collaborateurs.rices artistiques, etc.)
 - Veuillez noter : Si l'organisation hôte fournit l'hébergement, ceci devrait être divulgué en

<p>during travel to and from the residency location</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Transportation includes costs for bus, plane, train, taxis, or travel in a personal vehicle; tolls and parking; and freight or cargo expenses. ○ Accommodation includes hotel costs OR \$25 per night billeting allowance if the applicant is hosted by family, friends, or a host organization. <p>ii. Ineligible expenses</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capital expenses (eg. equipment purchase, such as a musical instrument, camera, computer, etc.) • Administrative costs for organizations (eg. staffing, marketing, utilities, etc.) 	<p>tant que contribution en nature dans le budget pour le projet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jusqu'à 1 000 \$ pour le transport et l'hébergement pendant le déplacement vers le lieu de la résidence <ul style="list-style-type: none"> ○ Le transport inclut les coûts des billets d'avion, d'autobus, ou de train, ainsi que les coûts de transport par taxis ou véhicule personnel; péages et stationnement; et le fret. ○ L'hébergement inclut les frais d'hôtel OU 25 \$ par nuitée si la personne candidate est hébergé.e par des membres de la famille, des amis ou une organisation hôte. <p>ii. Dépenses inadmissibles</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les dépenses d'investissement (p.ex. achat d'équipement comme instrument de musique, caméra, ordinateur, etc.) • Les coûts administratifs pour les organismes (p.ex., le personnel, les publicités, les services publics, etc.)
<p>H. What should my application include?</p> <p>It is the applicant's responsibility to submit a complete application by the program deadline.</p> <p>i. Mandatory</p> <p>All applicants must provide:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Project description, max. 350 words <input type="checkbox"/> Balanced project budget <input type="checkbox"/> Artist's CV <input type="checkbox"/> Samples of work (see <i>Appendix 2: Samples of Work Guidelines</i>) <input type="checkbox"/> Official letter of confirmation between the hosting party and the artist <input type="checkbox"/> Additional relevant information on the hosting party <input type="checkbox"/> Additional relevant information on the proposed artist <input type="checkbox"/> (If applicable) CV and letter of agreement for each artistic collaborator involved in the project <p>The project description must describe the intended project, how it will be executed, and the impact on the applicant's practice. Project descriptions that exceed the 350-word limit will be cut off at the required length.</p> <p>The budget must demonstrate which project expenses the candidate intends for the requested artsnb grant, and which expenses will be covered by other revenue sources and/or a personal contribution. Applicants may upload an optional additional budget file explaining in detail which specific materials, services, etc. are requested in the budget form.</p> <p>An artist CV, unlike a work resumé, lists only the training, experience, publications, exhibitions, etc. that are relevant</p>	<p>H. Que doit contenir ma demande ?</p> <p>La personne candidate est responsable de soumettre une demande complète avant la date limite du programme.</p> <p>i. Obligatoire</p> <p>Tous.tes les personnes candidates doivent fournir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Une description du projet, 350 mots maximum <input type="checkbox"/> Budget équilibré pour le projet <input type="checkbox"/> CV d'artiste <input type="checkbox"/> Exemples d'œuvres (voir l'<i>Annexe 2 : Directives pour les exemples d'œuvres</i>) <input type="checkbox"/> Lettre d'entente officielle entre l'organisme hôte et l'artiste <input type="checkbox"/> Toute autre information essentielle sur l'organisme hôte <input type="checkbox"/> Toute autre information essentielle sur l'artiste proposé.e <input type="checkbox"/> (Si applicable) CV et lettre d'entente pour chaque collaborateur.rice artistique impliqué au projet <p>La description du projet doit décrire le projet envisagé, la manière dont il sera exécuté et son impact sur la pratique de la personne candidate. Les descriptions de projet qui dépassent la limite de 350 mots seront coupées à la longueur requise.</p> <p>Le budget doit démontrer quelles dépenses de projet prévus par la personne candidate pour la subvention artsnb demandée, et quelles dépenses seront couvertes par d'autres sources de revenus et/ou une contribution individuelle. Les personnes candidates peuvent télécharger un fichier de budget supplémentaire facultatif expliquant en détail quels matériels, services, etc. spécifiques sont</p>

<p>to the proposed artist's artistic career.</p> <p>The letter of invitation from the hosting party may be an official contract or letter of acceptance from the hosting party or a representative.</p> <p>Artistic collaborator letters of agreement may be official contracts or informal agreements but must indicate the artistic collaborator's role in the project.</p> <p>For more information and tips on how to successfully prepare these required materials, please consult the appendices to this document and the "Application Toolkit" page on the artsnb website.</p> <p>Applications that fail to correctly provide the required materials risk disqualification from the grant competition. Applicants are encouraged to reach out to a Program Officer in advance of the program deadline to address any questions.</p> <p>ii. Optional</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Optional) Critical reviews, press clippings, etc. • (Optional) Up to 2 letters of recommendation <p>Letters of recommendation should provide an assessment of the proposed artist's past artistic achievement and of the artistic merit and feasibility of the proposed project.</p> <p>Letter writers may send letters of recommendation directly by email to prog@artsnb.ca. Recommendation letters must be received by artsnb within one (1) week after the competition deadline.</p>	<p>demandés dans le formulaire de budget.</p> <p>Contrairement à un curriculum vitæ de travail, un CV d'artiste énumère uniquement la formation, l'expérience, les publications, les expositions, etc. qui sont pertinentes pour la carrière artistique de l'artiste proposé.e.</p> <p>La lettre d'invitation de l'organisme hôte peut être un contrat officiel ou une lettre d'acceptation envoyée par l'organisme hôte ou un.e représentant.e.</p> <p>Les lettres d'entente pour les collaborateur.rices artistiques peuvent consister de contrats officiels ou de lettres informelles, mais doivent indiquer le rôle de chaque collaborateur.rice artistique dans le projet.</p> <p>Pour plus d'informations et de conseils sur la manière de préparer avec succès ces documents requis, veuillez consulter les annexes de ce document et la page "Trousse d'aide à la production d'une demande" sur le site Web d'artsnb.</p> <p>Les demandes qui ne fournissent pas correctement les documents requis risquent d'être disqualifiées du concours de subventions. Les personnes candidates sont encouragé.es à contacter un.e Agent.e de programmes avant la date limite du programme pour répondre à toute question.</p> <p>ii. Facultatif</p> <ul style="list-style-type: none"> • (Facultatif) Critiques, coupures de presses, etc. • (Facultatif) Jusqu'à 2 lettres de recommandation <p>Chaque lettre de recommandation devrait fournir une évaluation des réalisations artistiques passées de l'artiste proposé.e, ainsi qu'une évaluation du mérite artistique et de la faisabilité du projet proposé.</p> <p>Les personnes écrivant les lettres peuvent envoyer les lettres de recommandation par courriel à prog@artsnb.ca. artsnb doit recevoir les lettres de recommandation dans un délai d'une (1) semaine après la date limite du concours.</p>
<p>I. How is funding awarded?</p> <p>i. Assessment</p> <p>The principle of peer evaluation is the foundation of the artsnb jury system.</p> <p>Submitted applications are first screened by the artsnb Program Officer to verify completeness and eligibility. Eligible applications are then evaluated by a peer jury composed of professional artists approved by artsnb.</p>	<p>I. Comment le financement est-il attribué ?</p> <p>i. Évaluation</p> <p>Le principe d'évaluation par les pairs est le fondement du système de jury d'artsnb.</p> <p>Les demandes soumises sont d'abord examinées par l'Agent.e de programmes d'artsnb pour vérifier si elles sont complètes et admissibles. Les demandes admissibles sont ensuite évaluées par un jury de pairs composé d'artistes</p>

<p>Jurors give equal weight to the following criteria in their evaluation:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Artistic merit Artistic quality of the applicant's work; Artistic rationale for the project; Potential artistic outcomes of the project • Impact and feasibility Relevance of the project to the stated objectives of the program; Potential of the project to contribute to the applicant's artistic development; Potential of the project to advance artistic practice; Applicant's capacity and experience to undertake the project; Reasonable budget and realistic work plan <p>ii. Results</p> <p>Applicants will be notified by email of the results of the competition within 8 weeks following the deadline. The jury's decisions must be made in a competitive context; so, due to the limited budget available for each competition, it is possible that some worthy applications may not be funded.</p> <p>Please note: artsnb does not provide jury comments for individual applications. After each competition, an anonymized summary of peer jury feedback will be available on the artsnb website for the public to consult. Not all of the comments in this summary will apply to all applications, but can be read as helpful tips and advice for future applications.</p> <p>iii. Disbursement</p> <p>Grants are paid in full upon approval; however an approved application may be awarded less than the amount requested. If a reduced amount is awarded, the minimum grant amount awarded will be 75% of the requested amount.</p> <p>For applicants on fixed income (Employment Insurance, Disability Support, Canada Pension Plan), artsnb can offer payment of grants in installments upon request.</p> <p>Approved funding remains conditional on the realization of the project as proposed in the application. Grant recipients must contact artsnb to discuss any major project changes.</p>	<p>professionnel.les approuvés par artsnb.</p> <p>Les membres du jury considèrent les critères suivants pendant leur évaluation :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mérite artistique Qualité artistique des œuvres ; Pertinence artistique du projet ; Résultats artistiques visés • Impact et faisabilité Pertinence du projet en lien avec les objectifs du programme ; Potentiel du projet à contribuer au développement artistique de la personne candidate ; Potentiel du projet à faire avancer la pratique artistique ; Capacité et expérience de la personne candidate pour mener à bien le projet ; Budget raisonnable et plan de travail réaliste <p>ii. Résultats</p> <p>Dans les 8 semaines suivant la date limite, nous informerons par courriel les personnes candidates des résultats de l'évaluation. Le jury doit prendre les décisions dans un contexte très concurrentiel; en raison du budget limité pour chaque concours, il se peut donc que certaines demandes méritoires ne puissent être subventionnées.</p> <p>Veillez noter : artsnb ne fournit pas de rétroaction personnalisée de l'évaluation du jury de pairs. Après chaque évaluation de concours, un sommaire anonyme de la rétroaction du jury sera disponible pour consultation publique sur le site web d'artsnb. Les commentaires contenus dans ce résumé ne s'appliqueront pas à toutes les demandes, mais peuvent être considérés comme des conseils utiles pour d'éventuelles demandes de subvention.</p> <p>iii. Versement</p> <p>Les subventions sont versées dans leur intégralité dès leur approbation; toutefois, une demande approuvée peut obtenir une subvention inférieure au montant sollicité. Si un montant réduit est accordé, le montant minimum de la subvention accordée sera de 75% du montant demandé.</p> <p>Pour les personnes candidates disposant d'un revenu fixe (Assurance-emploi, Soutien aux personnes ayant un handicap, Régime de pension du Canada), artsnb peut offrir le paiement des subventions en plusieurs versements. Veuillez en faire la demande.</p> <p>L'attribution des subventions approuvées demeure conditionnelle à la réalisation du projet proposé. Les bénéficiaires de subvention doivent contacter artsnb pour discuter tout changement majeur relatif à un projet.</p>
<p>J. What do I need to do after my project is funded?</p>	<p>J. Que dois-je faire après le financement de mon</p>

<p>i. Crediting artsnb</p> <p>artsnb should receive appropriate credit for its support in all publicity associated with the funded project.</p> <p>ii. Taxation</p> <p>Please note that grants from artsnb are taxable. T4A forms are issued in February of each year. First-time grant recipients will be asked to provide their Social Insurance Number (SIN).</p> <p>iii. Final Report</p> <p>A Final Report must be completed, signed and submitted to artsnb following completion of the project. Forms are available on the artsnb website.</p> <p>A Final Report will be considered <u>overdue</u> if one year has passed following the end date of the project as indicated in the application for funding. Artists who have an overdue Final Report are ineligible for any other artsnb grants all overdue reports are submitted and approved.</p> <p>artsnb reserves the right to request receipts for project expenses. Please keep all receipts until the Final Report for the project has been approved.</p> <p>iv. What happens if my project changes or if I cannot complete my projet?</p> <p>Please contact a Program Officer if significant changes or interruptions to your project arise. You can send an email to prog@artsnb.ca explaining your circumstances, and artsnb can advise you to find a way to resolve the project.</p> <p>A portion or all of a grant already allocated may be revoked if the expressed or implied intent of the program is not met. If a funded project is cancelled, altered or not completed, the recipient is responsible to reimburse all funds proportionate to the incomplete portion of the project. Such calculations are to be made by artsnb, with all relevant figures and information provided by the recipient.</p>	<p>projet ?</p> <p>i. Reconnaître artsnb</p> <p>Tout document publicitaire lié au projet subventionné doit souligner de façon appropriée la contribution d'artsnb.</p> <p>ii. Impôts</p> <p>Veillez noter que les subventions d'artsnb sont imposables. Les formulaires T4A sont envoyés en février de chaque année. artsnb demandera aux nouveaux récipiendaires de subvention de fournir leur numéro d'assurance sociale (NAS).</p> <p>iii. Rapport final</p> <p>Un rapport final doit être complété, signé et soumis à artsnb suivant l'achèvement du projet. Le formulaire est disponible sur le site Internet d'artsnb.</p> <p>Un rapport final sera considéré <u>en retard</u> si <i>une année s'est écoulée</i> après la date de fin du projet indiquée dans la demande de financement. Les artistes qui ont un rapport final en retard ne sont pas admissibles à d'autres subventions d'artsnb jusqu'à ce que tout rapport en retard soit soumis et approuvé.</p> <p>artsnb se réserve le droit de demander des reçus pour les dépenses du projet. Veuillez conserver tous les reçus jusqu'à ce que le rapport final du projet ait été approuvé.</p> <p>iv. Que se passe-t-il si mon projet change ou si je ne peux pas le terminer?</p> <p>Veillez contacter un Agent.e de programme en cas de changements importants ou d'interruptions de votre projet. Vous pouvez envoyer un courriel à prog@artsnb.ca expliquant votre situation, et artsnb pourra vous conseiller pour trouver un moyen de résoudre le projet.</p> <p>Une subvention déjà accordée peut être annulée, en totalité ou en partie, si l'objectif du programme n'est pas respecté. Si un projet est annulé, modifié ou inachevé, le bénéficiaire doit rembourser les fonds proportionnellement à la partie inachevée du projet. Les calculs sont effectués par artsnb à partir des données et des informations pertinentes fournies par le bénéficiaire.</p>
<p>K. How do I apply?</p> <p>To apply, visit https://artsnb.ca/oa</p> <p>Create an account or log in to an existing account. On the welcome page, click Start an application. Select Artist in Residence and click Start. From the Type of grant</p>	<p>K. Comment soumettre une demande ?</p> <p>Pour déposer une candidature, visitez https://artsnb.ca/oa</p> <p>Créez un compte ou connectez-vous à un compte existant. Sur la page de bienvenue, cliquez sur Commencer une demande. Choisissez Artiste en Résidence dans la liste</p>

requested menu, choose the option that applies to your organisation – **Institution, Non-Profit-Organizations** or **For-profit-Organization**. Select the deadline you wish to apply for. Click **Save**.

Enter or upload information in the following sections. Click **Save** after completing each section.

1. Grant Term

- Indicate whether the proposed residency is a short-term (up to 6 months) or full-term (6 to 12 months) project.

2. Discipline

- Select an artistic discipline from the list.

3. Organization Information

- Organizations and institutions applying to host an artist in residence must provide the information requested on this page.
- Individual artists applying to participate in a residency should leave this page blank.

4. Residency Project Description

- Enter or upload all applicable information about the proposed project.
- (If applicable) Enter the names of any artistic collaborators in the project.
- (If applicable) Cultural relations question: Enter a short description of your relations and protocols to the communities implicated in your project.

5. Budget

- Enter a balanced budget for the project.
- If total expenses exceed the amount requested from artsnb, specify other revenue sources such as other grants, in-kind donations, or personal contribution.
- Enter the grant amount requested from artsnb.
- (Optional) Upload a document providing additional budget information.

5. Resume

- Upload an artist's CV document.

6. Information on the Proposed Artist

- Organizations and institutions applying to host an artist in residence must provide the information requested on this page.
- Individual artists applying to participate in a residency should leave this page blank.

7. Resume and Confirmation Letter

- Upload an artist CV document.
- Upload a confirmation letter between the artist and the

des programmes, puis cliquez sur **Commencer**. Dans la liste de Type de subvention demandée choisissez l'option qui vous décrit – **Institutions, Organismes sans but lucratif ou Organismes à but lucratif**. Choisissez la date limite, puis cliquez sur **Sauvegarder**.

Entrez ou téléchargez les informations dans les sections suivantes. Cliquez sur **Sauvegarder** après avoir terminé chaque section.

1. Durée de la subvention

- Indiquez si la résidence proposée est un projet à court terme (jusqu'à 6 mois) ou un projet à plein terme (de 6 à 12 mois).

2. Discipline

- Sélectionnez une discipline artistique dans la liste.

3. Renseignements sur l'organisme

- Les organismes et les institutions qui souhaitent accueillir un artiste en résidence doivent fournir les informations demandées sur cette page.
- Les artistes individuel.les qui demandent à participer dans une résidence peuvent ignorer cette étape.

4. Description du projet de résidence

- Entrez ou téléchargez toute information applicable au sujet du projet proposé.
- (S'il y a lieu) Précisez le nom des collaborateur.rices artistiques ou des autres participant.es au projet.
- (S'il y a lieu) Question sur les relations culturelles : Entrez une brève description de vos relations et vos protocoles avec les communautés impliquées dans votre projet.

5. Budget

- Présentez un budget équilibré pour le projet.
- Si le total des dépenses dépasse le montant demandé à artsnb, précisez d'autres sources de revenus telles que d'autres subventions, des dons en nature ou une contribution individuelle.
- Entrez le montant de la subvention demandée à artsnb.
- (Facultatif) Téléchargez un document fournissant des informations additionnelles sur votre budget.

5. Curriculum vitae

- Téléchargez le CV d'artiste.

6. Renseignements sur l'artiste proposé

- Les organismes et les institutions qui souhaitent accueillir un.e artiste en résidence doivent fournir les informations demandées sur cette page.
- Les artistes individuel.les qui demandent à participer dans une résidence peuvent ignorer cette étape.

<p>host organization.</p> <p>8. Samples of Work</p> <ul style="list-style-type: none"> Submit samples of work according to the instructions given in <i>Appendix 2: Samples of Work Guidelines</i> <p>9. Critical reviews, press clippings, awards, etc. (Optional)</p> <ul style="list-style-type: none"> Upload documents or provide links to critical reviews, press clippings, etc. <p>10. Letters of Recommendation (Optional)</p> <ul style="list-style-type: none"> Indicate up to 2 individuals who will be submitting letters of recommendation. Letters may be sent by email to prog@artsnb.ca. <p>11. Rights of Reproduction and Publication</p> <ul style="list-style-type: none"> Respond 'Yes' or 'No' to each question. Answers given on this page are not provided to the jury. <p>12. Submit Application</p> <ul style="list-style-type: none"> Read this page carefully and verify the information provided. Click Save to finalize and submit the application. 	<p>7. CV et lettre de recommandation</p> <ul style="list-style-type: none"> Téléchargez le CV d'artiste. Téléchargez une lettre de confirmation entre l'artiste et l'organisme hôte <p>8. Exemples d'œuvres</p> <ul style="list-style-type: none"> Soumettez des exemples d'œuvres selon les directives données dans l'<i>Annexe 2 : Directives pour les exemples d'œuvres</i> <p>9. Critiques, coupures de presse, prix, etc. (Facultatif)</p> <ul style="list-style-type: none"> Téléchargez des documents ou soumettez des liens vers des critiques, coupures de presse, etc. <p>10. Lettres de recommandation (Facultatif)</p> <ul style="list-style-type: none"> Indiquez jusqu'à 2 personnes qui soumettront des lettres de recommandation. Les lettres peuvent être envoyées par courriel à prog@artsnb.ca. <p>11. Droits de reproduction et publication</p> <ul style="list-style-type: none"> Répondez Oui ou Non à chaque question. Les réponses données sur cette page ne sont pas communiquées au jury. <p>12. Envoyer la demande</p> <ul style="list-style-type: none"> Lisez attentivement cette page et vérifiez les informations fournies. Cliquez sur Sauvegarder pour finaliser et soumettre la demande.
<p>L. Where do I find more information?</p> <p>Please visit https://artsnb.ca or contact us:</p> <p>info@artsnb.ca</p> <p>PO Box 20336, Kings Place PO Fredericton NB, E3B 0N7</p> <p>Tel.: 506 444-4444 1 866 460-ARTS (2787)</p>	<p>L. Où puis-je trouver plus d'information ?</p> <p>Veuillez visiter https://artsnb.ca ou contactez-nous:</p> <p>info@artsnb.ca</p> <p>Boîte postale 20336, Kings Place PO Fredericton NB, E3B 0N7</p> <p>Tél.: 506 444-4444 1 866 460-ARTS (2787)</p>

Appendix 1 artsnb Definition of a Professional Artist

Annexe 1 Définition d'un.e artiste professionnel.le selon artsnb

<p>A professional artist is an individual who:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Has specialized training in an artistic discipline. This means the artist has earned a degree, diploma or certificate in one or more of the arts disciplines recognized by artsnb, and this from a recognized institution; OR that the artist has earned skills and recognition through traditional teaching, self-instruction, or informal studies; 2. Has a history of public presentation in a professional context through exhibitions, performing arts activities, publications in book form or in periodicals, invited readings, production and/or broadcast of creative scripts by theatre, radio, or television, or any other means corresponding to the nature of the works; 3. Practises art and offers services or products in exchange for remuneration as a creator and/or as a performer in one or more of the arts disciplines recognized by artsnb. Remuneration can be in the form of sales, royalties, commissions, fees, residuals, grants, or awards; 4. Is recognized as a professional artist by their peers (artists working in the same artistic discipline). This can include receiving professional recognition from the public or peers, notably honorable mentions, awards, bursaries, or critical attention in the media; 5. Demonstrates commitment to devoting time to their artistic activities, if financially feasible. These activities must include the creation of new works AND any of the following: promoting and marketing works, attending auditions, seeking patrons or agents, collaborating with fellow artists, seeking mentorship opportunities, submitting work to publishers, magazines, theatres, radio, and television, and other similar efforts, depending on the nature of their activities. 	<p>Un.e artiste professionnel.le est un individu qui :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A une formation spécialisée dans une discipline artistique. Cela peut signifier que l'artiste a obtenu un diplôme ou un certificat dans une ou plusieurs des disciplines artistiques reconnues par artsnb, et ce auprès d'un établissement reconnu ; OU que l'artiste a acquis des compétences et une reconnaissance à la suite d'un enseignement traditionnel, d'un auto-apprentissage ou d'études informelles ; 2. Peut démontrer une présentation soutenue de son œuvre dans un contexte professionnel par le biais d'expositions, d'activités artistiques, de publications sous forme de livres ou dans des périodiques, de lectures invitées, de production et/ou de diffusion de textes créatifs par le théâtre, la radio ou la télévision, ou de tout autre moyen correspondant à la nature des œuvres ; 3. Pratique l'art et offre des services ou des produits en échange d'une rémunération en tant que créateur.rice et/ou interprète dans une ou plusieurs des disciplines artistiques reconnues par artsnb. La rémunération peut prendre la forme de ventes, de droits d'auteurs, de commissions, d'honoraires, de droits de suite, de subventions ou de prix ; 4. Est reconnu.e comme un.e artiste professionnel.le par ses pairs (artistes travaillant dans la même discipline artistique). Cela peut inclure des reconnaissances de la part du public ou de ses pairs, notamment des mentions honorables, des prix, des bourses ou une attention critique dans les médias ; 5. Démontre son engagement à consacrer du temps à ses activités artistiques, si cela est financièrement possible. Ces activités doivent comprendre la création de nouvelles œuvres ET l'un ou l'autre des éléments suivants : promotion et commercialisation des œuvres, participation à des auditions, recherche de mécènes ou d'agent.es, collaboration avec d'autres artistes, recherche de possibilités de mentorat, soumission d'œuvres à des maisons d'édition, des revues, des théâtres, la radio et la télévision, et autres efforts similaires, selon la nature de ses activités.
--	--

Appendix 2 Samples of Work Guidelines

Annexe 2 Directives pour les exemples d'œuvres

<p>Each applicant must submit samples of work with their application. Samples of work can include finished works or works in progress. Depending on your artistic discipline and project, you may wish to provide the jury a sampling of images, text, video, and/or audio material.</p> <p><i>Please note that applications not in accordance with the Samples of Work guidelines may be disqualified.</i></p>	<p>Chaque personne candidate doit soumettre des exemples d'œuvres avec sa demande. Les exemples d'œuvres peuvent inclure des travaux finis ou des travaux en cours. En fonction de votre discipline artistique et de votre projet, vous pouvez fournir au jury des exemples d'images, de texte, de vidéo et/ou de matériel audio.</p> <p><i>Veillez noter que les candidatures qui ne sont pas conformes aux directives pour les exemples d'œuvres peuvent être disqualifiées.</i></p>
<p>Quantity of Work</p> <p>Juries are instructed to take approximately 10 minutes assessing samples of work regardless of the form. For this reason, please submit no more than the following amounts of material:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Images: no more than 15 images • Written material: no more than 15 pages • Audio/video material: no more than 15 minutes • Multiple types of material: the cumulative number of images + pages + minutes of video or audio must total no more than 15 units (e.g. 5 images + 5 pages + 5 minutes = 15) <p>If you submit text or audio/video files exceeding the above limits, please provide viewing instructions for the jury (a page range or timestamps, eg. "read pages 2-12" or "listen to 4:00-6:00"). If viewing instructions are not provided, your application may be disqualified.</p> <p>Format and File Types</p> <p>In our online application system, each entry in the Samples of Work section allows you to upload either a file OR a link for each numbered entry. Please do not upload a file and also include a link on the same Sample of Work entry. The following file types and formats are recommended:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Images: JPG files up to 1600 x 1600 pixels in size and/or up to 4MB in size • Written material: PDF files up to 4 MB in size OR links to works published online • Audio: MP3 files up to 4 MB OR links to works published or unlisted online • Video: MP4 files up to 4 MB in size OR links to works published or unlisted online <p>Samples of Work entered as links may be hosted on third-</p>	<p>Quantité de travail</p> <p>Les membres du jury ont comme consigne de prendre environ 10 minutes pour évaluer les exemples d'œuvres, quelle que soit leur forme. Pour cette raison, veuillez ne pas dépasser les quantités suivantes de matériel:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Images : pas plus de 15 images • Matériel écrit : pas plus de 15 pages • Matériel audio/vidéo : pas plus de 15 minutes. • Plusieurs types de matériel : le nombre cumulatif d'images + de pages + de minutes de vidéo ou audio ne doit pas dépasser 15 unités (p.ex., 5 images + 5 pages + 5 minutes = 15). <p>Si vous soumettez des fichiers texte ou audio/vidéo qui dépassent ces maximums, veuillez fournir des indications de visionnement au jury (une série de pages ou des horodateurs, par exemple « lire les pages 2 à 12 » ou « écouter de 4:00 à 6:00 »). Si les indications de visionnement ne sont pas fournies, votre candidature peut être rejetée.</p> <p>Format et types de fichiers</p> <p>Dans notre système de demandes en ligne, chaque entrée de la section Exemples de travail vous permet de télécharger un fichier OU un lien pour chaque entrée numérotée. Veuillez ne pas télécharger un fichier et aussi inclure un lien dans le même exemple de travail. Les types et formats de fichiers suivants sont recommandés :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Images : Fichiers JPG d'une taille maximale de 1600 x 1600 pixels et/ou d'une taille maximale de 4 Mo • Matériel écrit : Fichiers PDF d'une taille maximale de 4 Mo OU liens vers des travaux publiés en ligne. • Audio : Fichiers MP3 jusqu'à 4 Mo OU liens vers des œuvres publiées ou non-listées en ligne • Vidéo : Fichiers MP4 d'une taille maximale de 4 Mo OU liens vers des œuvres publiées ou non-listées en

<p>party services such as Vimeo, YouTube or SoundCloud. Please provide passwords for unlisted media when required.</p> <p>Other Restrictions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not include any student work (except for Arts Scholarships program). • Do not submit files in Mac-only formats (e.g. .pages, .numbers, .webarchive) or file formats that require any specialized software to open. • Do not submit links hosted on websites that are paywalled or require subscription (e.g. Spotify, paywalled academic journals) • Do not send original artworks or works uploaded onto CD, DVD or USB key by mail; these will not be presented to the jury. 	<p>ligne</p> <p>Les exemples d'œuvres saisis comme des liens peuvent être hébergés sur des services tiers tels que Vimeo, YouTube ou SoundCloud. Veuillez fournir les mots de passe des médias non répertoriés lorsque nécessaire.</p> <p>Autres restrictions</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ne pas inclure de travaux d'étudiants (exception pour le programme de bourses d'études en arts). • Ne soumettez pas de fichiers dans des formats réservés aux Mac (par exemple, .pages, .numbers, .webarchive) ou des formats de fichiers qui nécessitent un logiciel spécialisé pour être ouverts. • Ne pas soumettre de liens hébergés sur des sites Web payants ou nécessitant un abonnement (p.ex. Spotify, revues payantes). • N'envoyez pas d'œuvres originales ou d'œuvres téléchargées sur CD, DVD ou clé USB par courrier ; celles-ci ne seront pas présentées au jury.
<p>Discipline-Specific Guidelines</p> <p>Architecture, Craft, and Visual Arts</p> <ul style="list-style-type: none"> • Please provide up to 15 still images. • (<i>Performance artists only</i>) Please provide up to 15 minutes of video material. • Please indicate the title, medium and dimensions or duration (as applicable) and date of each work. <p>Dance, Media Arts and Theatre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Please provide up to 15 minutes of video material. • Please indicate the title, duration and date of each work, and specify the applicant's role in the creation and/or performance of each work. • (<i>Scriptwriters and Playwrights only</i>) Please provide up to 15 pages excerpted from storyboard(s) and/or script(s). <p>Literary Arts</p> <ul style="list-style-type: none"> • Please provide up to 15 pages excerpted from manuscript(s) and/or publication(s) • (<i>Storytellers, slam poets, and performers only</i>) Please provide up to 15 minutes of audio and/or video material. • Please indicate the title, page count or duration (as applicable), and date of each work. <p>Music</p> <ul style="list-style-type: none"> • Please provide up to 15 minutes of audio material. • (<i>Composers only</i>) Please provide up to 15 pages excerpted from music score(s). • Please indicate the title, duration, instrumentation, and date of each work, and specify the applicant's role in the creation and/or performance of each work. 	<p>Directives propres à chaque discipline</p> <p>Architecture, métiers d'arts, et arts visuels</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veuillez fournir jusqu'à 15 images. • (<i>Arts de la performance uniquement</i>) Veuillez fournir jusqu'à 15 minutes de vidéo. • Veuillez indiquer le titre, les matériaux, les dimensions et la date de chaque œuvre. <p>Danse, arts médiatiques et théâtre</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veuillez fournir jusqu'à 15 minutes de vidéo. • Veuillez indiquer le titre, la durée et la date de chaque œuvre, et préciser le rôle de la personne candidate dans la création et/ou la prestation de chaque œuvre. • (<i>Scénaristes et dramaturges uniquement</i>) Veuillez fournir jusqu'à 15 pages extraites de scénario(s) ou de pièce(s). <p>Arts littéraires</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veuillez fournir jusqu'à 15 pages extraites de manuscrit(s) et/ou de publication(s). • (<i>Conteur.ses, poètes en slam, et auteur.rices-interprètes uniquement</i>) Veuillez fournir jusqu'à 15 minutes en format audio et/ou vidéo. • Veuillez indiquer le titre, le nombre de pages ou la durée (selon le cas) et la date de chaque œuvre. <p>Musique</p> <ul style="list-style-type: none"> • Veuillez fournir jusqu'à 15 minutes en format audio. • (<i>Compositeur.rices uniquement</i>) Veuillez fournir jusqu'à 15 pages extraites de partitions musicales. • Veuillez indiquer le titre, l'instrumentation et la date de chaque œuvre, et préciser le rôle de la personne candidate dans la création et/ou la prestation de chaque œuvre.

Multidisciplinary Arts

- Please refer to the specifications for each discipline involved in the project.

Arts multidisciplinaires

- Veuillez vous référer aux directives de chaque discipline impliquée dans le projet.

Appendix 3 Guidelines for Collaborative Projects

Annexe 3 Directives pour les projets collaboratifs

There are two possible ways for artists working collaboratively to apply for artsnb funding, outlined below.

What is an artistic collaborator?

Artistic collaborators include any co-creating members of a small group or collective of artists working on a project with the primary applicant. Artistic collaborators are distinguished from service providers who may be hired by a primary applicant to provide third-party services to facilitate the project but have no authorship or creative input on the project itself.

All artistic collaborators in a project:

- Must qualify as a professional artist according to the criteria outlined in *Appendix 1: artsnb Definition of a Professional Artist*.
- Must provide an artist CV and letter of agreement outlining their specific role in the project.

Option 1: one primary applicant applies on behalf of a project by a small group or collective

An individual may apply for funding for a collaborative project involving multiple creators. The primary applicant must provide a CV and letter of agreement for each artistic collaborator in the appropriate section of the online application form.

If a grant is awarded, funds will be issued to the primary applicant only.

Option 2: multiple primary applicants apply separately for a collaborative project

If multiple applications for the same project are submitted by separate artists collaborating in the project, there must be no duplication in the expenses included in the applicants' budgets. Since each application will be evaluated individually, there is no guarantee that multiple applications for the same collaborative project will receive funding.

Each individual applicant must provide a CV and letter of agreement for each collaborator in the appropriate section of the online application form.

If any grants are awarded, funds will be issued to the primary applicants of each successful application only.

Les artistes qui travaillent en collaboration peuvent demander des subventions à artsnb de deux différentes façons. Voici les deux options.

Qu'est-ce qu'un.e collaborateur.rice artistique ?

Les collaborateur.rices artistique comprennent tous les membres co-créateur.rices d'un petit groupe ou d'un collectif d'artistes qui travaillent sur un projet avec la personne candidate principale. Les collaborateur.rices artistiques se distinguent des prestataires de services qui peuvent être engagés pour fournir des services à des tiers afin de faciliter le projet, mais qui n'ont pas la qualité d'auteur.rice ou de créateur.rice du projet lui-même.

Tous les collaborateur.rices artistiques d'un projet :

- Doivent être des artistes professionnel.les tel que définis dans les critères de l'*Annexe 1 : Définition d'un.e artiste professionnel.le selon artsnb*.
- Doit fournir un CV d'artiste et une lettre d'accord décrivant son rôle spécifique dans le projet.

Option 1 : une personne candidate principale dépose une demande pour un projet mené par un petit groupe ou un collectif

Un individu peut demander un financement pour un projet collaboratif qui implique plusieurs créateur.rices. La personne candidate principale doit fournir un CV et une lettre d'accord avec chaque collaborateur.rice dans la section appropriée du formulaire de demande en ligne.

Si une subvention est accordée, les fonds seront remis uniquement à la personne candidate principale.

Option 2 : plusieurs personnes candidates déposent des demandes séparément pour un projet collaboratif

Si plusieurs demandes pour le même projet sont soumises de façon distincte par des artistes qui collaborent au projet, il ne doit pas y avoir de duplication dans les dépenses incluses dans les budgets des personnes candidates. Étant donné que chaque demande sera évaluée individuellement, il n'y a aucune garantie que les demandes multiples pour un seul projet collaboratif recevront du financement.

Chaque personne candidate individuelle doit fournir un CV et une lettre d'accord pour chaque collaborateur.rice

	<p>artistique dans la section appropriée du formulaire de candidature en ligne.</p> <p>Si des subventions sont accordées, les fonds seront versés uniquement aux personnes candidates principales de chaque demande sélectionnée.</p>
--	---